



## 2008KO ABENDUAREN 31N BEHIN BEHINEKO EGOERA-BALANTZEA BALANCE DE SITUACION AL 31 DE DICIEMBRE DE 2008

(Eurotan/Euros)

KONTU ZK. Nº CUENTA	AKTIBOA ACTIVO	2008ko abendua diciembre-2008	2008ko azaroa noviembre-2008	2007ko abendua diciembre-2007
	<b>A) IBILGETUA / INMOVILIZADO</b>	<b>465.598.870,50</b>	<b>459.793.977,89</b>	<b>389.911.565,68</b>
	<b>I) ERABILERA OROKORRERAKO AZPIEGITURA ETA ONDASUNAK / INFRAESTRUCTURA Y BIENES DESTINADOS A USO GENERAL</b>	<b>100.926.874,10</b>	<b>106.153.841,97</b>	<b>82.349.821,41</b>
201	2. Azpiegitura / Infraestructura	100.926.874,10	106.153.841,97	82.349.821,41
	<b>II) INMATERIALA / INMATERIAL</b>	<b>14.154.611,47</b>	<b>14.252.945,20</b>	<b>12.658.386,05</b>
210	1. Ikerketa eta Garapeneko gastuak / Gastos de Investigación y Desarrollo	0,00	1.525.684,51	
215	4. Aplikazio informatikoak / Aplicaciones Informáticas	8.701.974,01	7.013.655,17	6.999.851,71
212, 218 (281)	6. Bestelako inbilgetu inmateriala / Otro Inmovilizado Inmaterial	12.427.795,52	12.334.240,78	12.279.169,60
	8. Amortizazioak / Amortizaciones	-6.975.158,06	-6.620.635,26	-6.620.635,26
	<b>III) MATERIALA / MATERIAL</b>	<b>136.495.671,57</b>	<b>133.307.842,18</b>	<b>127.052.018,39</b>
(49)	1. Lurra eta berezko ondasunak / Terrenos y Bienes Naturales	20.225.228,03	20.853.494,95	20.433.910,00
221	2. Eraikuntzak / Construcciones	116.065.874,93	110.823.272,52	107.517.889,15
222	3. Instalazio teknikoak / Instalaciones Técnicas	13.969.081,66	13.584.079,45	12.973.163,95
223	4. Makineria / Maquinaria	7.919.115,36	7.592.110,58	7.297.144,34
224	5. Tresneria / Utillaje	4.329.936,77	4.323.348,09	4.174.683,85
226	7. Altzariak / Mobiliario	17.634.264,28	17.327.872,72	16.539.897,98
227	8. Ekipo informatikoak / Equipos Informáticos	14.895.060,85	13.983.316,84	13.881.476,02
228	9. Garraio gaiak / Elementos de Transporte	8.209.150,64	8.180.885,40	7.900.804,87
(282)	11. Amortizazioak / Amortizaciones	-66.752.040,95	-63.360.538,37	-63.666.951,77
	<b>IV) EGITEN ARI DIREN IBILGETZEAK / INMOVILIZACIONES EN CURSO</b>	<b>17.233.482,45</b>	<b>15.940.631,33</b>	<b>11.881.257,42</b>
231	1. Egiten ari diren eraikuntzak / Construcciones en curso	17.233.482,45	15.940.631,33	11.881.257,42
239	2. Ibilgetze Materialetarako Aurrerakinak / Anticipos para Inmoviliz. Material			
	<b>V) FINANTZARIOA / FINANCIERO</b>	<b>196.788.230,91</b>	<b>190.138.717,21</b>	<b>155.970.082,41</b>
240, 242	1. Sektore Publikoko partaidetzak / Participaciones en el Sector Público	147.167.055,21	150.156.121,98	141.997.055,21
244, 246	2. Sektore Publikoarentzako kredituak / Créditos al Sector Público			0,00
250	3. Sektore Pribatuko partaidetzak / Participaciones en el Sector Privado	1.080.000,00	54.900,00	
252, 253, 255, 258 (297) (298)	4. Epe luzerako kreditu eta gaordailuak / Créditos y Depósitos a largo plazo	19.429.413,25	42.591.468,07	16.636.800,04
266	5. TEPEF / F.E.P.E.L.	33.126.740,00		
(293)	6. Balore higigarrien balio galeragatik hornidura / Provisión depreciación Valores Mobiliarios	-4.014.977,55	-2.663.772,84	-2.663.772,84
	<b>BATU ETA JARRAI / SUMA Y SIGUE</b>	<b>465.598.870,50</b>	<b>459.793.977,89</b>	<b>389.911.565,68</b>

## 2008KO ABENDUAREN 31N BEHIN BEHINEKO EGOERA-BALANTZEA BALANCE DE SITUACION AL 31 DE DICIEMBRE DE 2008

(Eurotan/Euros)

KONTU ZK. Nº CUENTA	AKTIBOA ACTIVO	2008ko abendua diciembre-2008	2008ko azaroa noviembre-2008	2007ko abendua diciembre-2007
	<b>BATU ETA JARRAI / SUMA Y SIGUE</b>	<b>465.598.870,50</b>	<b>459.793.977,89</b>	<b>389.911.565,68</b>
27	<b>B) HAINBAT EKITALDITAN BANATZEKO GASTUAK / GASTOS A DISTRIBUIR VARIOS EJERCICIOS</b>	<b>19.108,79</b>	<b>25.478,39</b>	<b>25.478,39</b>
	<b>D) ZORDUNAK / DEUDORES</b>	<b>41.564.307,62</b>	<b>171.458.757,06</b>	<b>99.145.259,39</b>
	<b>I) ZORDUNAK / DEUDORES</b>	<b>41.564.307,62</b>	<b>171.458.757,06</b>	<b>99.145.259,39</b>
430,437, (433)	1. Aitortutako eskubideengatiko zordunak: oraingo ekitaldiak / Deudores derechos reconocidos: Ej. corriente	91.907.169,54	201.162.711,32	136.616.307,08
431 (434) (439)	2. Aitortutako eskubideengatiko zordunak: itxitako ekitaldiak / Deudores derechos reconocidos: Ej. cerrados	80.190.139,07	99.790.897,98	55.899.464,92
44, 427	3. Askotariko zordunak / Deudores Varios	826.611,29	0,00	48.567.986,26
471	4. Erakunde Publiko zordunak / Entidades Públicas Deudoras			
(49)	7. Hornidurak / Provisiones	-131.359.612,28	-129.494.852,24	-141.938.498,87
	<b>E) FINANTZA KONTUAK / CUENTAS FINANCIERAS</b>	<b>242.249.990,46</b>	<b>79.176.968,62</b>	<b>199.380.962,83</b>
	<b>I) ALDIBATERAKO FINANTZA INBERTSIOAK / INVERSIONES FINANCIERAS TEMPORALES</b>	<b>2.274.816,80</b>	<b>33.779.711,80</b>	<b>115.443.854,04</b>
532,534,536	2. Sektore publikoarentzako kredituak / Créditos al Sector Público	1.027.432,29	6.092.608,76	6.004.610,97
540,541,542	4. Emandako kredituak, epe laburrerako gordailuak eta aldibaterako finantza inbertsioak Créditos Concedidos, Depósitos a Corto Plazo e Inversiones Financieras Temporales	1.025.237,56	27.480.849,12	109.192.573,48
546, 548				
460, 544	5. Langileentzako kredituak / Créditos al Personal	222.146,95	206.253,92	246.669,59
	<b>II) BESTE KONTU EZ-BANKARIOAK / OTRAS CUENTAS NO BANCARIAS</b>	<b>208.017.880,71</b>	<b>3.319.034,17</b>	<b>13.126.588,38</b>
557, 559	3. Oraindik aplikatu gabeko ordainketak eta Aplikazio aurreratuko sarrerak Pagos pendientes de aplicación e Ingresos de aplicación anticipada	208.017.880,71	3.319.034,17	13.126.588,38
57	<b>III) DIRUZAINZTA / TESORERÍA</b>	<b>31.957.292,95</b>	<b>42.078.222,65</b>	<b>70.810.520,41</b>
480,481	<b>IV) EPEKATZEGATIKO DOIKUNTZAK / AJUSTES POR PERIODIFICACION</b>			
	<b>AKTIBOA GUZTIRA / TOTAL ACTIVO</b>	<b>749.432.277,37</b>	<b>710.455.181,96</b>	<b>688.463.266,29</b>



## 2008KO ABENDUAREN 31N BEHIN BEHINEKO EGOERA-BALANTZEA BALANCE DE SITUACION AL 31 DE DICIEMBRE DE 2008

(Eurotan/Euros)

KONTU ZK. Nº CUENTA	PASIBOA PASIVO	2008ko abendua diciembre-2008	2008ko azaroa noviembre-2008	2007ko abendua diciembre-2007
<b>A) FONDO PROPIOAK / FONDOS PROPIOS</b>		<b>398.646.166,58</b>	<b>89.176.063,88</b>	<b>437.636.320,61</b>
100	1. Ondarea / Patrimonio	223.574.234,27	223.574.234,27	223.574.234,27
102	2. Bestek lagatutako ondarea / Patrimonio en Cesión	4.661.782,43	4.661.782,43	4.661.782,43
-106	3. Adskribatutako ondarea / Patrimonio Adscrito	-41.657.761,43	-42.333.653,09	-42.333.411,96
-107	4. Besteri lagatutako ondarea / Patrimonio Cedido	-66.763.938,56	-67.264.375,88	-67.264.375,88
-109	5. Erabilera orokorrerako emandako ondarea / Patrimonio Entregado al Uso General	-484.340.165,12	-464.605.342,97	-464.605.342,97
120	7. Itxitako ekitaldietako emaitza positiboak / Resultados Positivos de Ejercicios Cerrados	783.603.434,72	783.603.434,72	621.614.062,24
121	8. Itxitabko ekitaldietako emaitza negatiboak / Resultados Negativos de Ejercicios Cerrados			
129	9. Galera - Irabaziak (Mozkinak edo Galerak) / Perdidas y Ganancias (Beneficio o Pérdida)	-20.431.419,73	-348.460.015,60	161.989.372,48
-49				
<b>D) EPE LUZERAKO HARTZEKODUNAK / ACREEDORES A LARGO PLAZO</b>		<b>182.881.186,40</b>	<b>108.438.290,23</b>	<b>117.341.224,75</b>
<b>I) JESAPENAK ETA ANTZEKO JAULKIPENAK / EMPRESTITOS Y OTRAS EMISIONES ANÁLOGAS</b>		<b>85.400.000,00</b>	<b>35.400.000,00</b>	<b>35.400.000,00</b>
150, 153	1. Obligazio eta Bonuak / Obligaciones y Bonos	85.400.000,00	35.400.000,00	35.400.000,00
<b>II) EPE LUZERAKO ZORRAK / DEUDAS A LARGO PLAZO</b>		<b>96.914.261,36</b>	<b>72.485.990,01</b>	<b>81.402.811,72</b>
160,170, 171,173	2. Bestelako zorrak / Otras Deudas	96.914.261,36	72.485.990,01	81.402.811,72
<b>III) EPE LUZERAKO BESTE HARTZEKODUNAK / OTROS ACREEDORES A LARGO PLAZO</b>		<b>566.564,43</b>	<b>551.939,61</b>	<b>538.052,42</b>
18	2. Jasotako fidantza eta gordailuak / Fianzas y Depósitos Recibidos	566.564,43	551.939,61	538.052,42
248, 259	<b>IV) AKZIOEI BURUZ ORAINDIK EGIN GABEKO ORDAINKETAK / DESEMBOLSOS PENDIENTES S/ ACCIONES</b>	<b>360,61</b>	<b>360,61</b>	<b>360,61</b>
<b>BATU ETA JARRAI / SUMA Y SIGUE</b>		<b>581.527.352,98</b>	<b>197.614.354,11</b>	<b>554.977.545,36</b>



## 2008KO ABENDUAREN 31N BEHIN BEHINEKO EGOERA-BALANTZEA BALANCE DE SITUACION AL 31 DE DICIEMBRE DE 2008

(Eurotan/Euros)

KONTU ZK. Nº CUENTA	PASIBOA PASIVO	2008ko abendua diciembre-2008	2008ko azaroa noviembre-2008	2007ko abendua diciembre-2007
	<b>BATU ETA JARRAI / SUMA Y SIGUE</b>	581.527.352,98	197.614.354,11	554.977.545,36
	<b>E) EPE LABURRERAKO HARTZEKODUNAK / ACREEDORES A CORTO PLAZO</b>	<b>167.904.924,39</b>	<b>512.840.827,85</b>	<b>133.485.720,93</b>
	<b>I) HARTZEKODUNAK / ACREEDORES</b>	<b>115.376.424,14</b>	<b>172.656.209,55</b>	<b>98.805.078,76</b>
400, 420	1. Aitortutako eginbeharrengatik hartzekodunak. Oraingo ekitaldia / Acreedores Obligaciones Reconocidas:Ej. corriente	94.576.988,99	140.196.130,30	75.328.701,37
401, 421	2. Aitortutako eginbeharrengatik hartzekodunak. Itxikako ekitaldia / Acreedores Obligaciones Reconocidas: Ej. cerrados	1.727.837,92	1.867.896,33	3.622.316,80
404, 422	3. Sarrera itzulketengatik hartzekodunak / Acreedores por Devolución de Ingresos		1.637.654,57	0,00
410, 423	4. Aitortutako eginbeharrengatik hartzekodunak. Aurrekontuz kanpoko / Acreedores obligaciones reconocidas. Extrapresup.	3.852.855,37	8.248.155,80	288.550,51
415	5. Erakunde publiko hartzekodunak diruzaintza kudeaketagatik / Acreedores Entidades Públicas por Gestión Tesorería	13.194.188,73	16.887.914,81	18.422.048,97
419, 414	6. Aurrekontuz kanpoko beste hartzekodunak / Otros Acreedores no presupuestarios	2.024.553,13	3.818.457,74	1.143.461,11
-49	7. Itzulketak / Reintegros			0,00
	<b>III) BESTE ERAK. BATZUENTZAT ZERGAK BILTZEAGATIKO HARTZEKODUNAK ACREEDORES ADMINISTRACION RECURSOS POR CUENTA OTROS ENTES</b>	<b>2.100.295,41</b>	<b>5.716.105,34</b>	<b>2.033.691,35</b>
453	3. Erakunde publikoak, oraindik likidatu gabeko sarrerengatik / Entes Públicos, por ingresos pendientes de liquidar	2.100.295,41	5.716.105,34	2.033.691,35
476, 478	<b>IV) ERAKUNDE PUBLIKO HARTZEKODUNAK / ENTIDADES PÚBLICAS ACREEDORAS</b>	<b>1.456.930,59</b>	<b>1.942.734,30</b>	<b>1.365.625,26</b>
	<b>VI) JESAPENAK ETA ANTZEKO JAULKIPENAK / EMPRESTITOS Y OTRAS EMISIONES ANALOGAS</b>			
500	1. Obligazio eta Bonuak / Obligaciones y Bonos			
	<b>VII) BESTELAKO ZORRAK / OTRAS DEUDAS</b>	<b>24.255.341,51</b>	<b>2.114.991,28</b>	<b>6.876.739,96</b>
510, 520	1. Bestelako zorrak / Otras deudas	24.252.017,82	2.111.667,59	6.873.176,27
521, 526				
560	3. Jasotako fidantza eta gordailuak / Fianzas y depósitos Recibidos	3.323,69	3.323,69	3.563,69
555	<b>VIII) ORAINDIK APLIKATU GABEKO SARRERAK / INGRESOS PENDIENTES DE APLICACIÓN</b>	<b>3.897.812,36</b>	<b>308.867.225,77</b>	<b>2.861.023,99</b>
485	<b>IX) EPEKATZEAGATIKO DOIKUNTZAK / AJUSTES POR PERIODIFICACION</b>	<b>20.818.120,38</b>	<b>21.543.561,61</b>	<b>21.543.561,61</b>
(297) (298)	<b>PASIBOA GUZTIRA / TOTAL PASIVO</b>	<b>749.432.277,37</b>	<b>710.455.181,96</b>	<b>688.463.266,29</b>